# 使用说明书 (Instruction manual)













勿把模型放在高温,潮湿及 阳光直射的地方。 Do not expose this model to high temperature, humidity or

#### 安全操作模型(OPERATING YOUR MODEL SAFELY)



不可在以下地方或情形下使用本车(不遵循操作惯例可能会导致事故发生 Do NOT operate the model in the following places and situations.(Non-observance may

- 只可在空旷无人的地方使用本车! 勿在以下地方使用本车 Operate your model in spacious areas ONLY with few people around!Do not
- operate it: 公路上。
- 儿童或人群聚集的地方。 In places where children and many people 生活区公园里
- In residential districts and parks! 、室内或空间有限的地方。不遵循操作惯例可能 会导致人身伤害或财产损失! Indoors and in limited space!Non-observance may result in personal injury and property
- 当车子行动异常时立即停止使用并检查

The car must stop immediately and check for the reasons when it is operating abnormal. 只要车子故障未被消除,则不能使用车子。否则 可能会出现更大的故障,并发生意外事故。 As long as the problem is not cleared, do NOT operate it!This may lead to further trouble and unforeseen accidents!









禁止 (PROHIBITED)

保持警惕,周围可能有人也在操作模型车

Keep in mind that people around you

may also operate a radio control model!

勿与他人同时使用同一频率!否則信号会发生混





为了避免发生事故或受伤,请遵守以下规定: In order to avoid accidents and personal injury, be sure that you have observe the

1、将耗尽电量的电池交给专门的环保部门处理

Exhaust battery should be safely dispose 非充电电池禁止充电,否则可能有爆炸的危险 Non rechargeable batteries are not to be

recharged, there is danger of explosion 、不可将电池扔进火源里,否则可能引起电池爆炸! Do not throw the of battery into a fire!There is

- danger of explosion! 、不可吞咽电池!
- Do not swallow battery! 将电池放在凉爽、干燥避光及小孩接触不到的地方 Store only in cool, dry and dark places and should be keep out of the children!
- 6、电池漏液而且滴到眼睛里,请马上用大量的清水清洗, 然后到附近的医院就医。 When the battery leaks the liquid and let it into you eyes, please right away rinse them and consult an
- 不可将手指或其他物体放进正在旋转或移动的部件中。
- Do NOT put fingers or any objects inside rotating and moving parts!

  ●刚使用完毕时,勿触摸马达,因有烫伤危险! Right after use, do NOTtouch the motor! Danger of burning yourself!

following points:

## 注意事项(Caution proceeding)

- 、本产品必须在成人直接监护下使用。
- 、此模型车非玩具,仅限于14岁以上小孩使用。
- 本产品内含有细小零件请勿吞食以免发生窒息危险。
- 、激光辐射,勿直视光束 请与高速旋转的车轮保持安全距离,以免发生绞伤危险。
- 6、电机为发热部件,请勿触摸,以免发生烫伤危险。
- 、为保证航空无线电台(站)电磁环境的要求,禁止在以机场跑道为中心点为圆心、半径5000米 的区域内使用各类模型遥控器。
- 8、在国家有关部门发布无线电管制命令的期间、区域内,应按要求停止使用模型遥控器。
- 1. This product must be used under the direct supervision of adults. 2. This model toy is not for toys only for children over 14 years old.
- 3. This product contains small parts, please do not swallow, so as not to occur suffocation
- 4. Laser radiation, do not look directly at the beam!
- 5. Please keep safe distance from the wheel at high speed so as to avoid the risk of strangulation.
- 6. Motor heating parts, please do not touch, so as not to burn danger.
- 7. In order to ensure the electromagnetic environment of the aviation radio station (station), it is forbidden to use all kinds of model remote control in the area with the airport runway as the center point and the radius of 5000 meters.
- 8. During the period when the radio control commands are issued by the relevant state departments, the model remote control shall be stopped as required.

### 电池使用注意事项(Battery use caution proceeding)

- 1) 电池取出和装入应按模型电池盒上的极性和电压标志进行正确操作, 电池不应短路;
- 2) 非充电电池不能充电;
- 3) 充电电池必须在成人监护下充电;
- 4) 充电电池在充电前应从模型中取出;
- 5) 不同类型的电池或新旧电池不能混用 6) 只有和推荐电池相同或者等效的电池方可使用;
- 7) 用尽的电池应从模型中取出,若长期不使用,请将模型中电池取出;
- 8) 电源端子不得短路;
- 9)不能连接到多于推荐数量的电源上;
- 1) The battery out and load should be polarity and voltage of battery pack according to the model logo for proper operation, the battery should not be short circuit;
- 2) The battery out and load should be polarity and voltage of battery pack according to the model logo for proper operation, the battery should not be short circuit;
- 3) The rechargeable battery can't charge;
- 4) Rechargeable battery must be charged under adult supervision;
- 5) Rechargeable battery before charging should be removed from the model;
- 6) Of the different types of batteries or old and new battery can't mix;
- 7) Only and recommended cell battery can use the same or equivalent; 8) Run out of battery should be removed from the model, if do not use for a long time, please take out battery in the model;
- 9) Power terminal shall not be short circuit;

# The statements should be displayed in the user manual:

changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- -- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

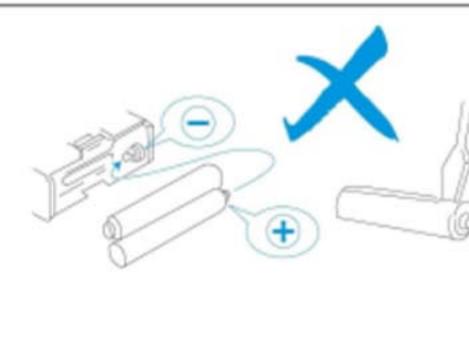
#### 为了安全地操作此模型,请遵守以下规定: < IN ORDER TO OPERATION THE CAR SAFELU, BE SURE THAT YOU HAVE OBSERVED THE FOLLOWING POINTS:>



为了避免发生事故(对车和人而言),请遵行以下各项。 Please follow the points as below in order to prevent accident from happening to the car and



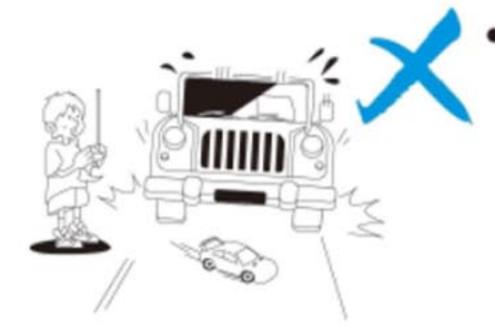
开始组装前,须彻底阅读说明书 为了正确地装配模型,首次装配 者应请教有操作经验的人。 Be sure to read thoroughly the manual before you begin.Fresh user should seek advice from people having rich experience in order to assemble the model correctly.



●勿反接或分解电池,这会 导致电池的破损或漏液。 Never reverse connection/disassemble the battery. This may lead to damage and leakage.



●产品含有小且尖锐的零件,所 以在装配和贮藏时,要放在儿 童摸不到的地方。 As the product contains small and sharp parts, assemble and store this product only in places



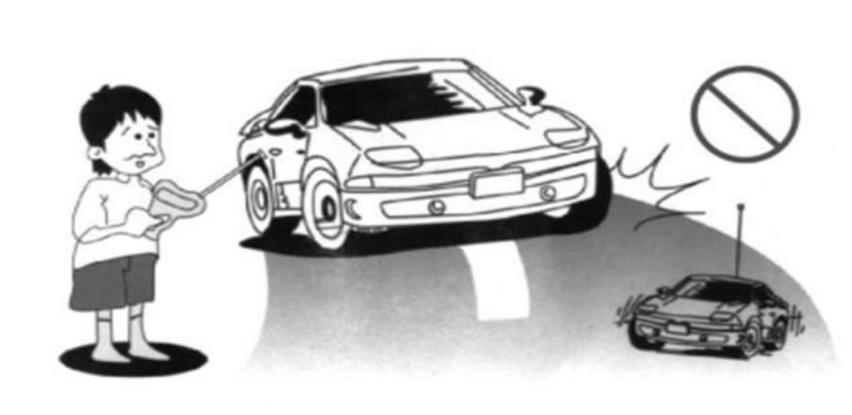
●勿在公共车道或人群拥挤 Do not operate the model on public roads, in crowded places and near infant as it may cause accidents.

#### USE CAUTIONS

·When the car is in motion, do not touch the wheels by hand to avoid damages to the car.



When there's more than one car played in the same place, set the cars to different bands to avoid mutual interference.



Do not play by the roads or in any other dangerous places to avoid accidents.











Do not bend the antenna or point it at other people or articles to avoid hurts.

Do not play in a place with puddle, mud or sand.